

VIBIA

Assembly instructions / Instructions de montage

Wind

Design by Jordi Vilardell



Supplied material / Matériel fourni

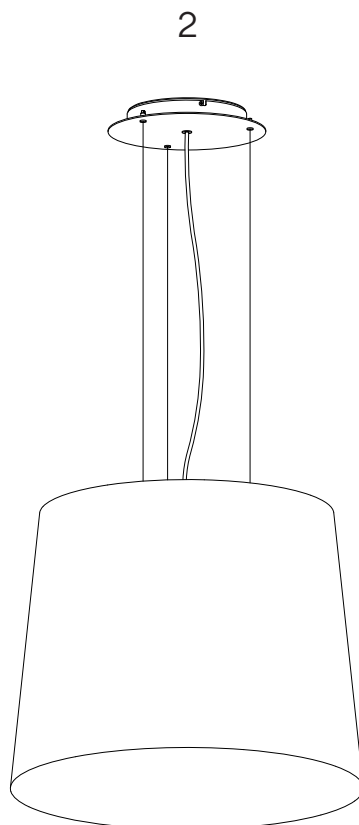
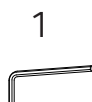
4077

1. Allen key / Clé Allen

3 un.

2. Lighting fixture / Structure du luminaire

1 un.



Technical specifications / Caractéristiques techniques

4077

Net Weight / Poids net 20.94 lbs.



1 x LED PLATE 25W 700mA

IP65



~ 50-60 Hz

Bi-volt

WET LOCATION

IP65

Dust-tight product. Protected against water trickles.

Totalement protégé contre les poussières. Protégé contre les jets d'eau de toutes directions à la lance.

Bi-volt

Voltage range: 120-277V

Gamme de tension : 120-277V



Alternating current.

Courant alternatif.


WET LOCATION

This lamp can be used in locations subject to saturation with water.

Cette lampe peut être utilisée dans des endroits sujets à saturation avec de l'eau.

Caution


Before assembling and installing this product, carefully read the following:

- CAUTION: To avoid possible electrical shock, make certain electricity is shut off at main panel before wiring.
- This product must be installed in accordance with the national and local electrical codes. If you are not familiar with wiring, you should use a qualified electrician to avoid hazards involved.
- To install on the ceiling, always choose the most adequate fixing tools for the ceiling material.
- If the steel cable or the power cord of this lamp is damaged, it must be replaced only by the manufacturer or their technical service or by a person capacitated to this effect to avoid any risk.
- We recommend reading the manual before installing the lamp. Keep this instructions for future reference.
- Do not disassemble, modify or try to repair this fitting. In order to get technical assistance contact VIBIA. Any change or modification to the light fitting can null the manufacturer's guarantee.
- All electronic products and batteries must be taken to separate waste collection points at the end of their working lives, they must not be disposed of in normal household waste. It is the responsibility of the user to dispose of the equipment using a designated collection point or service for separate recycling of waste electrical and electronic equipment (WEEE) and batteries according to local laws.
-  **WARNING:** The products distributed by Vibia Inc. may contain chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harms. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov

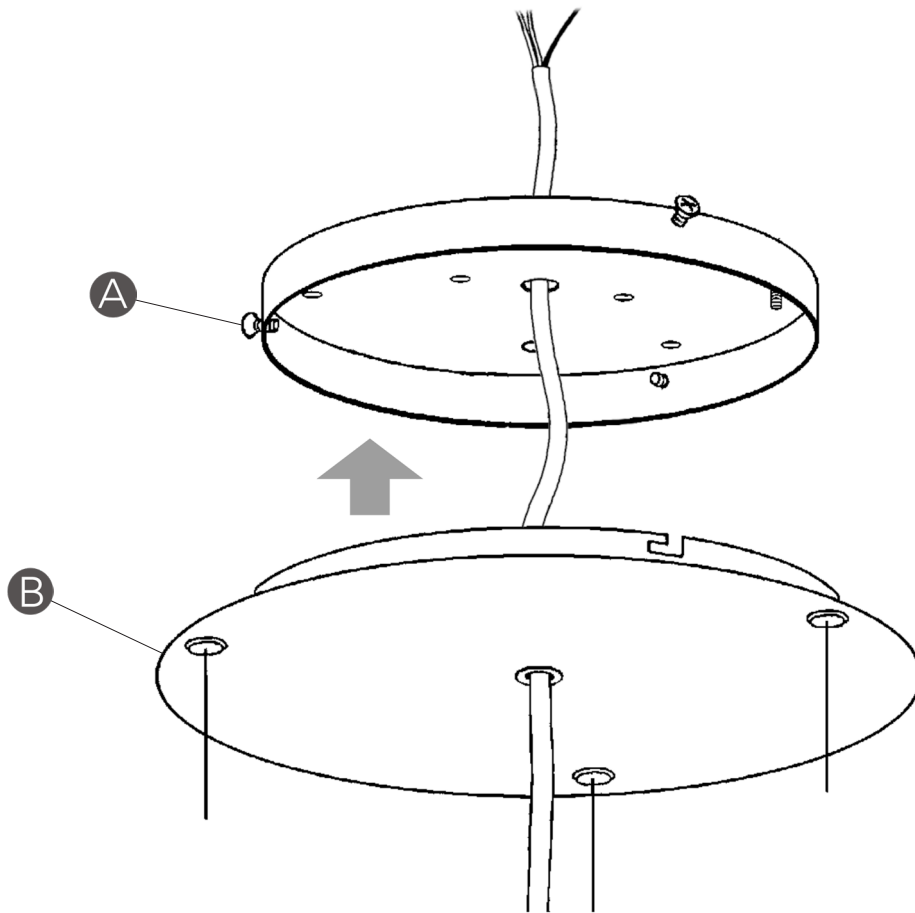


Attention

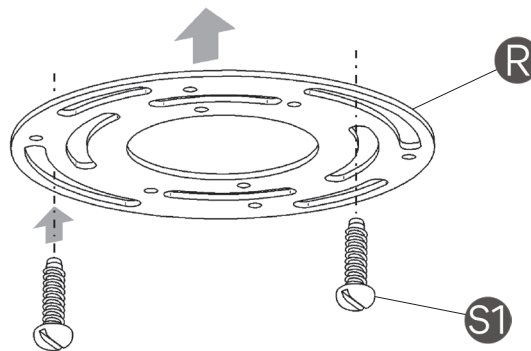
Avant de procéder à l'assemblage et à l'installation de ce luminaire, lisez attentivement les considérations suivantes:

- ATTENTION : avant de réaliser toute connexion électrique, vérifiez que le courant au compteur de votre installation est bien coupé, afin d'éviter de possibles décharges électriques.
- L'installation électrique de ce produit doit être conforme aux normes électriques nationales ou locales. Si vous n'êtes pas habitué aux travaux d'électricité, lors de cette installation, veuillez employer les services d'un électricien qualifié dans le but d'éviter les dangers qu'elle implique.
- Pour fixer le luminaire au plafond, utilisez les éléments de fixation les mieux adaptés au support.
- En cas de détérioration, le câble flexible ou cordon d'alimentation de ce luminaire ne devra être remplacé que par le fabricant, son service technique, ou toute autre personne de qualification équivalente, afin d'éviter tout risque.
- Nous vous recommandons de lire le manuel avant de commencer l'installation du luminaire. Sauvegardez ces instructions pour futures consultations.
- Ne démontez pas le luminaire, ne le modifiez pas et n'essayez pas de le réparer. Pour bénéficier d'une assistance technique, contactez VIBIA. Toute altération ou modification du luminaire peut annuler la garantie du fabricant.
- Tous les produits électroniques et toutes les batteries doivent être apportés à des points de collecte distincts de ceux des ordures ménagères normales lorsqu'ils arrivent en fin de vie. Il incombe à l'utilisateur de se débarrasser de l'équipement dans un point de collecte ou auprès d'un service spécifiquement désigné pour le recyclage des déchets électriques et des équipements électroniques (DEEE) ainsi que des batteries, dans le respect de la législation locale.
-  **ATTENTION :** Les produits distribués par Vibia Inc. peuvent contenir des substances chimiques reconnues par l'État de Californie comme étant cancérigènes, pouvant provoquer des malformations de naissance ou nuire à la reproduction. Pour plus de renseignements veuillez consulter www.P65Warnings.ca.gov

1



2



EN

IMPORTANT NOTICE:

Switch of the mains before installing the lamp.

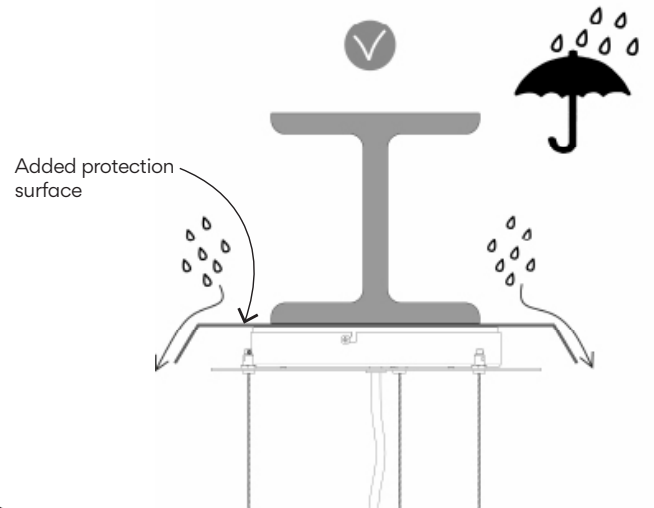
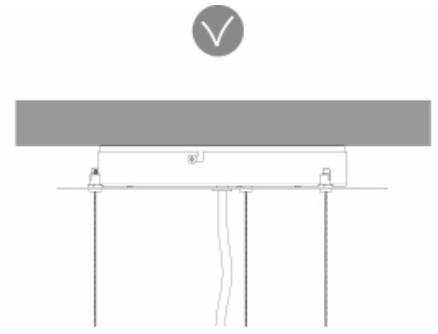
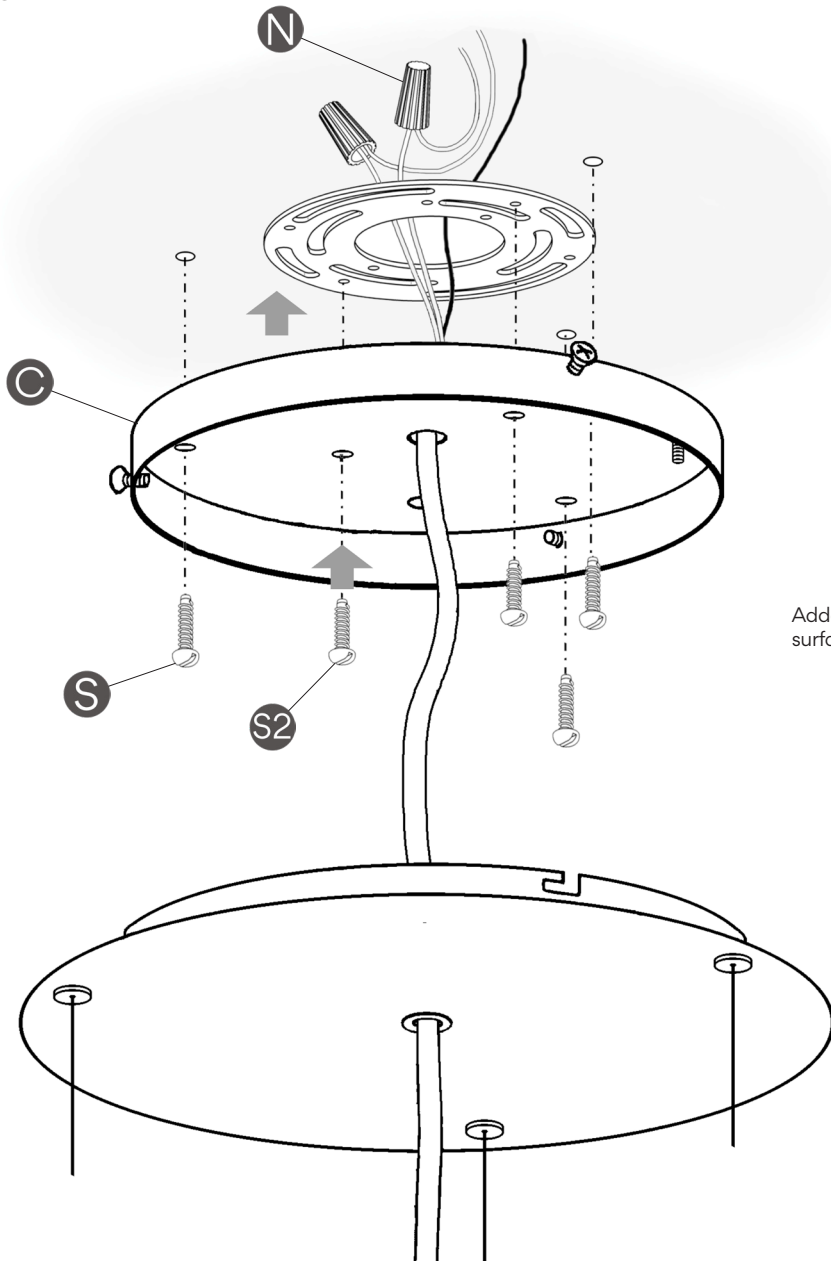
1. Remove the 3 screws (A) in order to take off the cover (B).
2. Secure the round cross bar (R) to the junction box using the mounting screws (S1).

FR

IMPORTANT:

Débrancher l'alimentation avant d'effectuer l'installation du luminaire.

1. Retirez les 3 vis (A) pour démonter le couvercle (B).
2. Fixez la traverse universelle ronde (R) au boîtier de raccordement en utilisant les vis de montage (S1).



EN

3. Connect the white fixture wire to the white wire of the supply circuit. Connect the black fixture wire to the black wire of the supply circuit. Secure with the wire nuts (N) and tape connections with electrical tape. Connect the fixture yellow and green ground wire and the supply green tinted ground wire to the ground screw on the round cross bar using the ground terminal. Push the connections and all excess wire to the interior of the junction box.

Secure the plate (C) to the round cross bar, using screws (S2). And secure to the ceiling, using suitable screws (S), they must be the most appropriated to the surface where it will be fixed.

Note: These screws are not included.

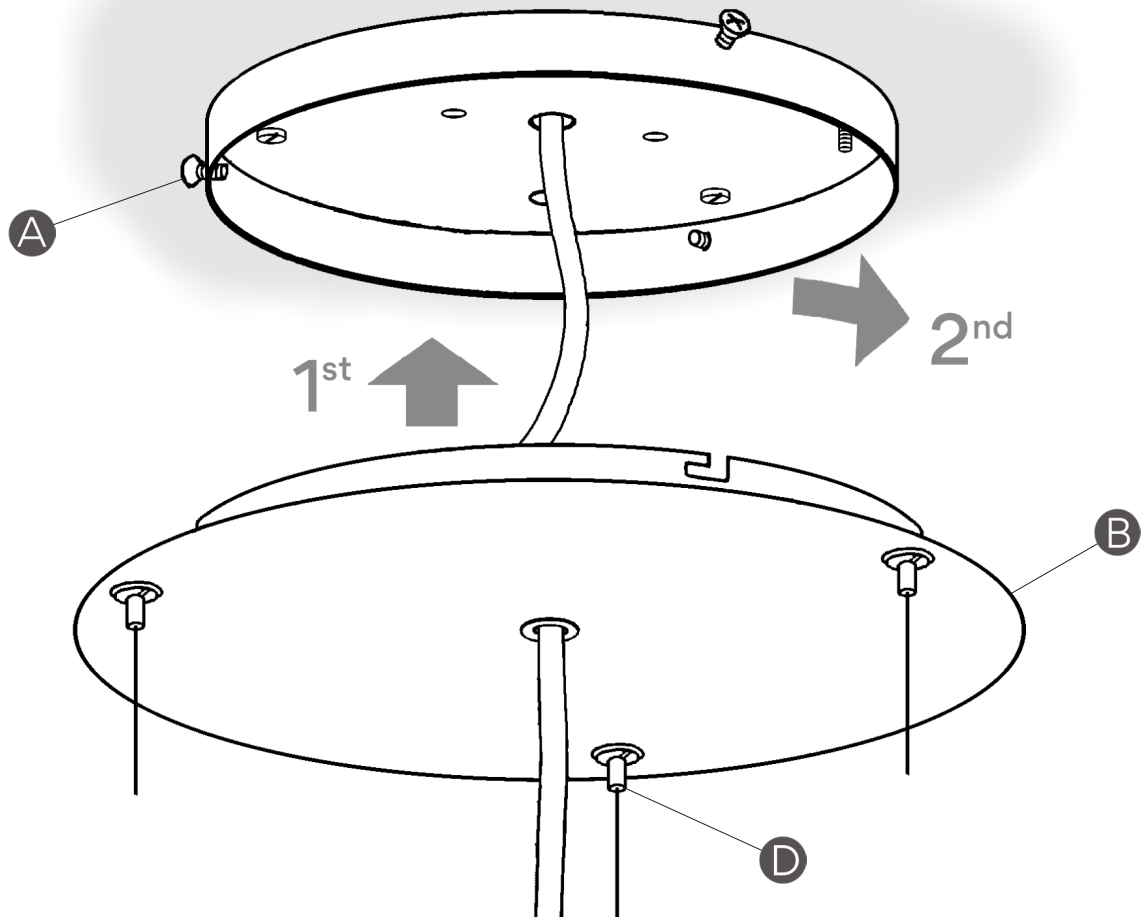
FR

3. Raccordez le câble blanc du luminaire au câble blanc de votre installation électrique. Raccordez le câble noir du luminaire au câble noir de votre installation. Reliez les câbles aux connecteurs de câbles (N) et enveloppez le raccord de scotch électrique isolant. Connectez la prise de terre du luminaire et la prise de terre de l'installation sur la vis de terre sur la traverse universelle ronde en utilisant la borne de terre. Poussez les branchements et l'excès de câble à l'intérieur du boîtier de raccordement.

Fixez le plateau (C) à la traverse universelle ronde au moyen des vis de la traverse (S2).

Et fixez au plafond à l'aide de vis (S) adaptées à la surface où vous allez les fixer.

Note : ces vis ne sont pas fournies.

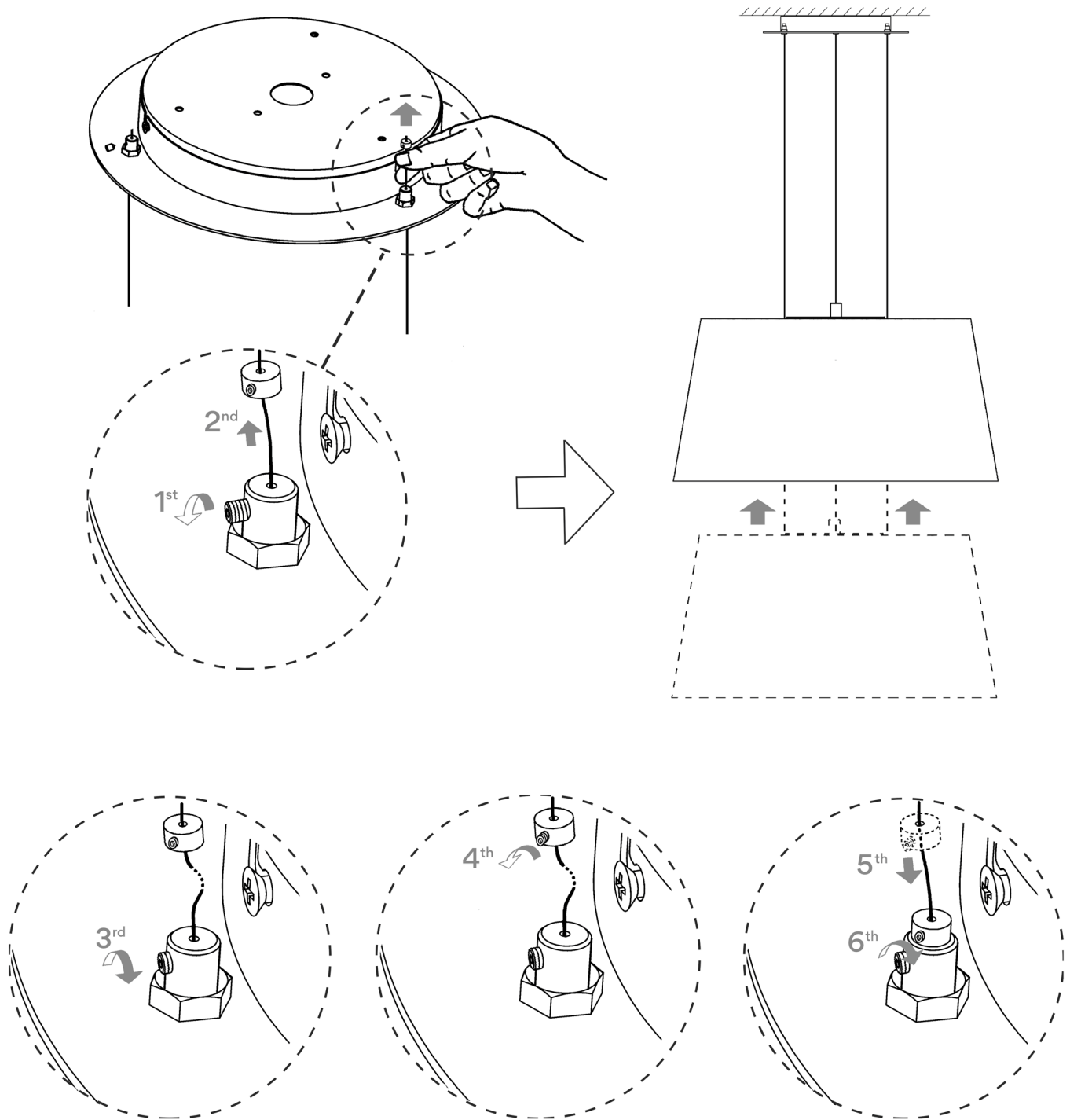


EN

4. Reinstall the base (B) as shown by the arrows. Tighten the screws (A) to fix the lamp to the ceiling.

FR

4. Remontez le pavillon (B) suivant les mouvements indiqués par les flèches. Fixez l'assemblage en vissant les vis (A).



EN

5. The lamp height can be adjusted by means of the three cables (D) coming out of the ceiling rose (B). Follow the instruction in the drawing.

IMPORTANT: IF THE PROTECTIVE SEALED COVERING HAS BEEN DAMAGED OR CRACKED IN ANY WAY CONTACT YOUR SALES AGENT.

FR

5. Le réglage de la hauteur de l'abat-jour se fait grâce aux trois câbles de suspension (D) situés sur le pavillon (B). Suivez les instructions décrites par les dessins.

ATTENTION : EN CAS DE DÉTÉRIORATION OU DE FISSURE DE L'ÉCRAN D'ÉTANCHÉITÉ, CONTACTEZ L'AGENT DE DISTRIBUTION DU PRODUIT.

Maintenance

To clean the luminaire, use a dry cotton cloth. Avoid humidity.
In case of malfunction or damage, please contact the retailer who sold the lamp.

Entretien

Pour nettoyer le luminaire, utilisez un chiffon en coton sec. Éviter l'humidité.
En cas d'incident ou de non fonctionnement du luminaire, contactez directement l'établissement où vous l'avez acheté.